

[illegible]

台北針灸家訪菲 為華僑療治痼疾

【本報訊】針灸專家朱德安醫師，於前月由菲返台，在菲期間，曾先後在馬尼拉、宿務、三寶壟、達沃等處，為華僑療治痼疾，其醫術精湛，藥到病除，深受僑胞之歡迎。朱醫師此次來菲，係受僑務委員會之託，前往考察並為僑胞服務。在菲期間，他先後在馬尼拉、宿務、三寶壟、達沃等處，為華僑療治痼疾，其醫術精湛，藥到病除，深受僑胞之歡迎。朱醫師此次來菲，係受僑務委員會之託，前往考察並為僑胞服務。在菲期間，他先後在馬尼拉、宿務、三寶壟、達沃等處，為華僑療治痼疾，其醫術精湛，藥到病除，深受僑胞之歡迎。

台大研究生試製 「太陽能」熱水器

各地通訊

【本報訊】台大機械系研究生，為節省能源，特製「太陽能」熱水器，其構造簡單，且能利用太陽光線加熱，不須消耗電力，實為目前最理想之熱水器。該熱水器係由機械系研究生，利用廢料製成，其構造簡單，且能利用太陽光線加熱，不須消耗電力，實為目前最理想之熱水器。該熱水器係由機械系研究生，利用廢料製成，其構造簡單，且能利用太陽光線加熱，不須消耗電力，實為目前最理想之熱水器。

台促進稻米生產 設獎金增產競賽

【本報訊】政府為鼓勵農民增加稻米產量，特設「增產獎金」，凡農民在指定區域內，稻米產量超過去年者，即可獲獎金。此項獎金係由政府撥款，由各縣市政府負責發放。政府希望藉此激勵農民，提高稻米產量，以應付日益增長之糧食需求。

本報「讀者意見」 歡迎踴躍來信

本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。為使本報能更貼近讀者，特設「讀者意見」專欄，歡迎讀者踴躍來信，提出對本報之建議或批評。本報將對來信進行整理，並擇要刊登，以資改進。

直升政策誤人子弟

【本報訊】教育部最近公布之「直升政策」，引起社會各界之廣泛討論。有認為此政策有利於學生，亦有認為此政策誤人子弟。支持者認為，直升政策可減輕學生之負擔，並鼓勵優秀學生之學習。反對者則認為，此政策會導致教育資源之分配不均，並使學生產生依賴心理。

人肉販子活躍 泰北少女被騙

【曼谷訊】泰國北部地區，近來人肉販子活動頻繁，許多少女被騙至曼谷，被迫從事非法活動。警方已加強巡邏，並呼籲民眾提高警覺，以免受騙。據悉，這些少女多來自貧困地區，被誘以高薪工作為名，結果落入人肉販子之手。

醫學界常識 解答信信箱

【本報訊】醫學界常識信箱，歡迎讀者來信諮詢各類醫學問題。本信箱將由專業醫師解答，內容涉及常見疾病之預防、診斷及治療。信箱地址：本報編輯部轉交。信箱旨在為廣大讀者提供專業之醫學資訊，提高健康意識。

丹尼爾曼每年祇導一片

【本報訊】著名導演丹尼爾曼，因其作品風格獨特，每年祇導一片。其代表作《風流世家》、《風流世家》等，均獲得國際影壇之高度評價。丹尼爾曼表示，他追求完美，不願為了商業利益而降低作品質量。他的電影往往具有深刻的社會意義和藝術價值。

唱輕彈淺

【本報訊】最近流行之輕彈淺唱，引起音樂界之爭議。有認為此種風格過於輕浮，缺乏藝術深度。亦有認為此種風格符合大眾口味，具有市場潛力。音樂界人士呼籲，在追求商業成功之餘，不應忽視音樂之藝術性。

人婦嚇受經神演

【本報訊】最近上映之恐怖片《人婦嚇受經神演》，引起觀眾之強烈反應。該片情節驚悚，畫面恐怖，令不少觀眾感到害怕。電影公司表示，該片旨在探討人性之黑暗面，並非單純追求恐怖效果。觀眾在觀影時應保持冷靜，切勿被片中之恐怖氣氛所左右。

大場面 歷史戰事片捲土重來

【本報訊】最近上映之歷史戰事片，場面宏大，震撼人心。該片描寫了歷史上著名之戰役，畫面精美，情節動人。觀眾紛紛稱讚該片為近年來之佳作。電影公司表示，將繼續推出更多大場面歷史片，以滿足觀眾之需求。

影片宣傳妙法 女角來港脫衫

【本報訊】最近上映之影片，採用「女角來港脫衫」之宣傳妙法，引起社會之廣泛關注。此種宣傳方式雖然具有爭議性，但確實吸引了大量觀眾。電影公司表示，此種宣傳方式旨在提高影片之知名度，並非有違風俗。社會各界應理性看待，不應過度反應。

身出班戲馬貴長彭 片藝文演擅茵茵胡

【本報訊】著名演員彭馬貴，最近身出班戲，展現其精湛演技。彭馬貴在多部影片中均有出色表現，深受觀眾喜愛。此次演出，他再次展現了其獨特之魅力。彭馬貴表示，他將繼續努力，為觀眾带来更多優秀之作品。

美艷親王張慧

【本報訊】著名影星張慧，以其美艷形象深受觀眾喜愛。張慧在多部影片中均有出色表現，展現了其獨特之魅力。張慧表示，她將繼續努力，為觀眾带来更多優秀之作品。張慧的演技和形象均受到觀眾之高度評價。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

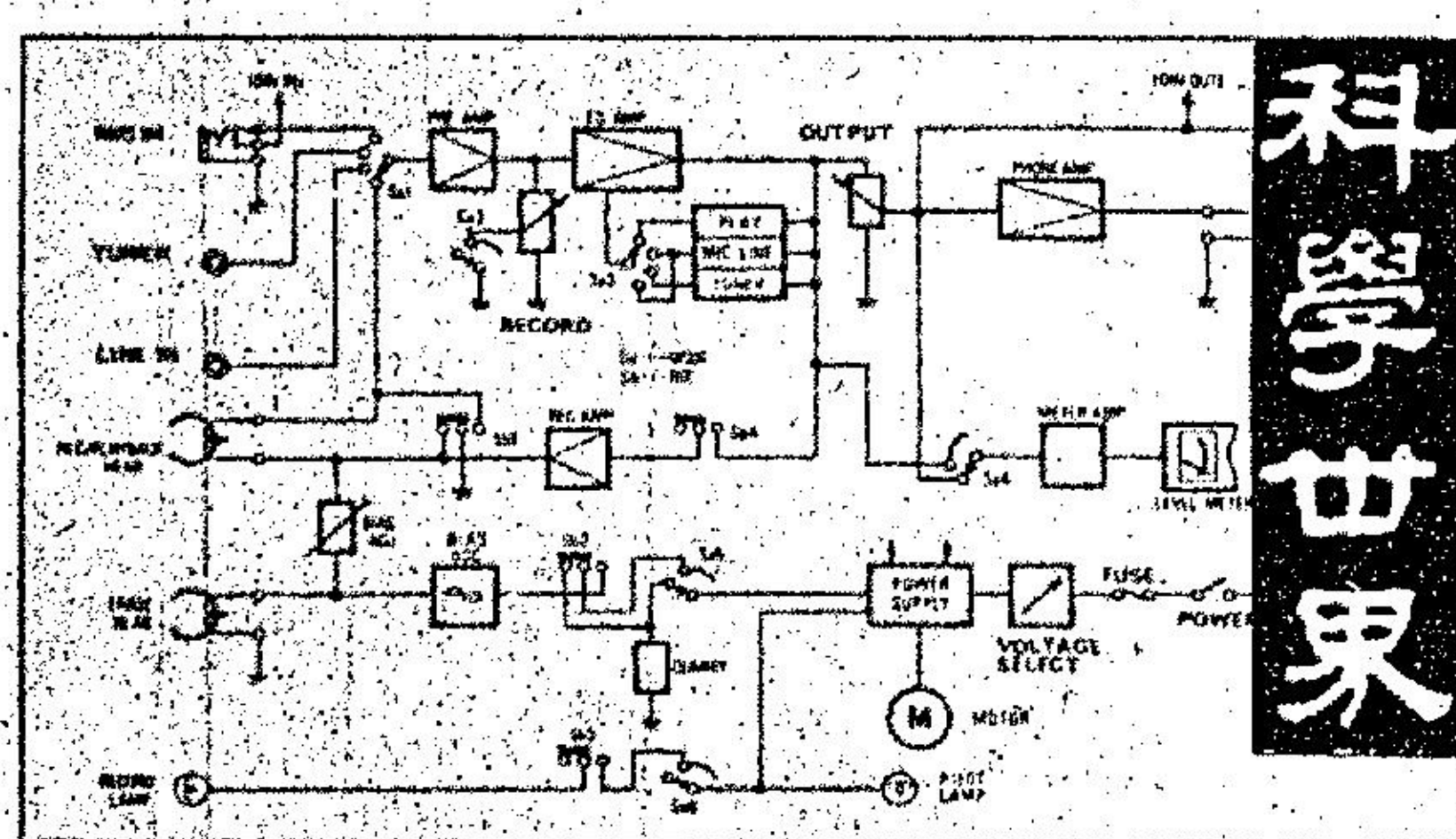
【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。

近影

【本報訊】最近上映之影片，包括《風流世家》、《風流世家》等。這些影片均獲得觀眾之高度評價，成為近期之熱門話題。觀眾紛紛前往影院觀摩，享受精彩的電影世界。



科學世界

第四五九期 逢星期一刊出

美國阿利桑那州特山國家天文觀測台

又如一(二)二四

聲道，在利用後置兩聲道，在利用後置兩聲道

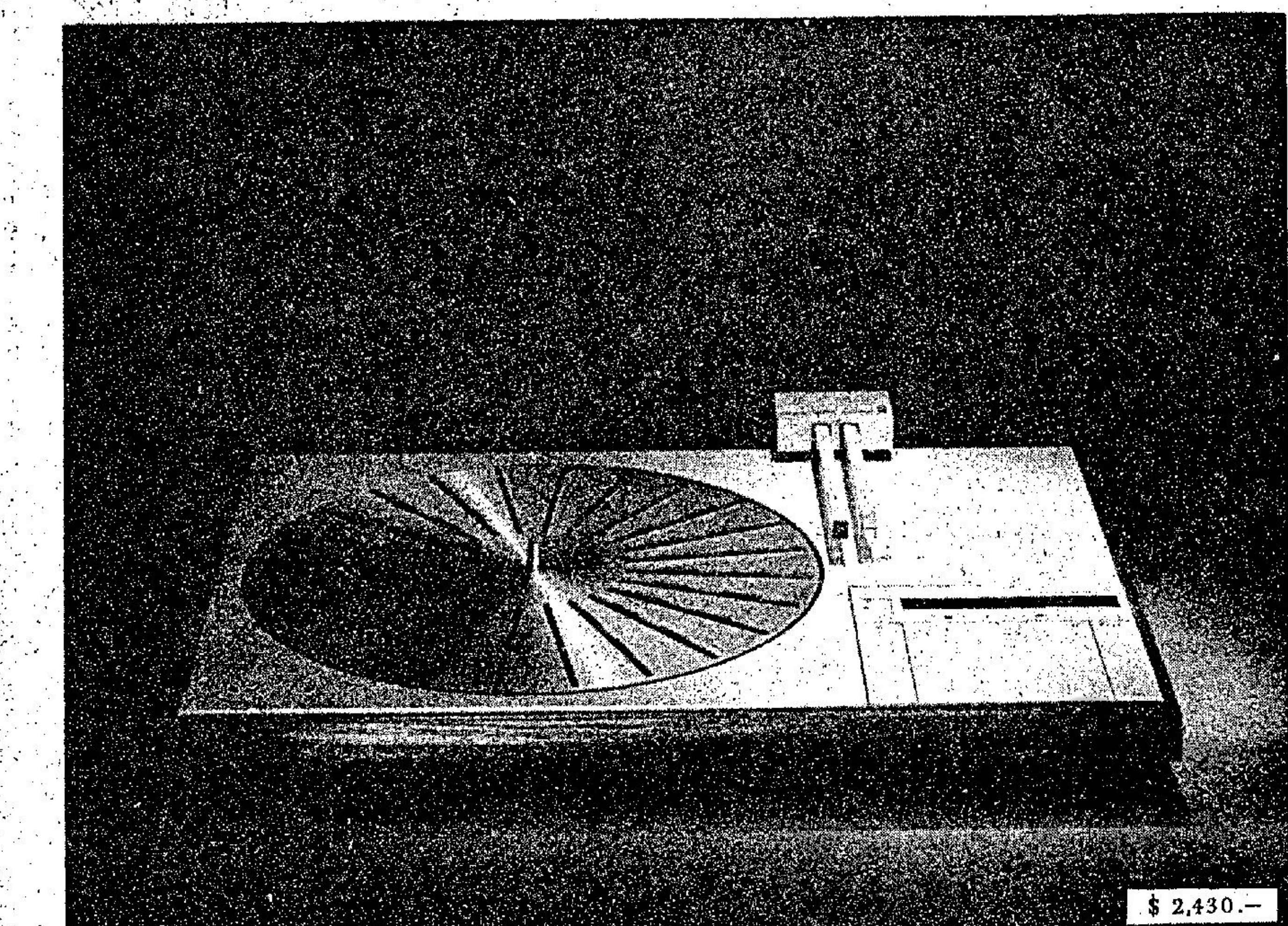
再談「三加一」四聲道技術

本報曾說過「三加一」四聲道技術，是立體聲技術的進一步發展，它不僅能提供更真實的聲場效果，而且還能提供更豐富的音質。最近有人對這項技術提出了質疑，認為它只是簡單的重複，並沒有真正的技術含量。其實，「三加一」四聲道技術並非簡單的重複，而是一種全新的技術突破。它通過特殊的編碼和解碼過程，將原本單聲道的音訊轉換成四個獨立的聲道，從而創造出一個更為立體和寬闊的音場。這種技術不僅適用於音樂播放，還廣泛應用於電影音效系統中，為觀眾帶來更為震撼的聽覺體驗。

專業化前置控音器

名貴器材不斷湧現，這使得音響愛好者們在選購前置控音器時面臨著更多的選擇。專業化的前置控音器不僅能夠提供更精確的音頻控制，還能有效減少背景噪音，提升整體的音質表現。這類設備通常採用高品質的電子元件和先進的電路設計，能夠對音訊信號進行更為細緻的調節。對於追求高保真音質的用戶來說，專業化的前置控音器無疑是一個不可或缺的組成部分。它不僅能夠保護後續的音響設備免受過大信號的損傷，還能根據不同的音樂風格進行個性化的音色調整，讓每一段音樂都能以最完美的狀態呈現給聽眾。

無可比擬的唱盤

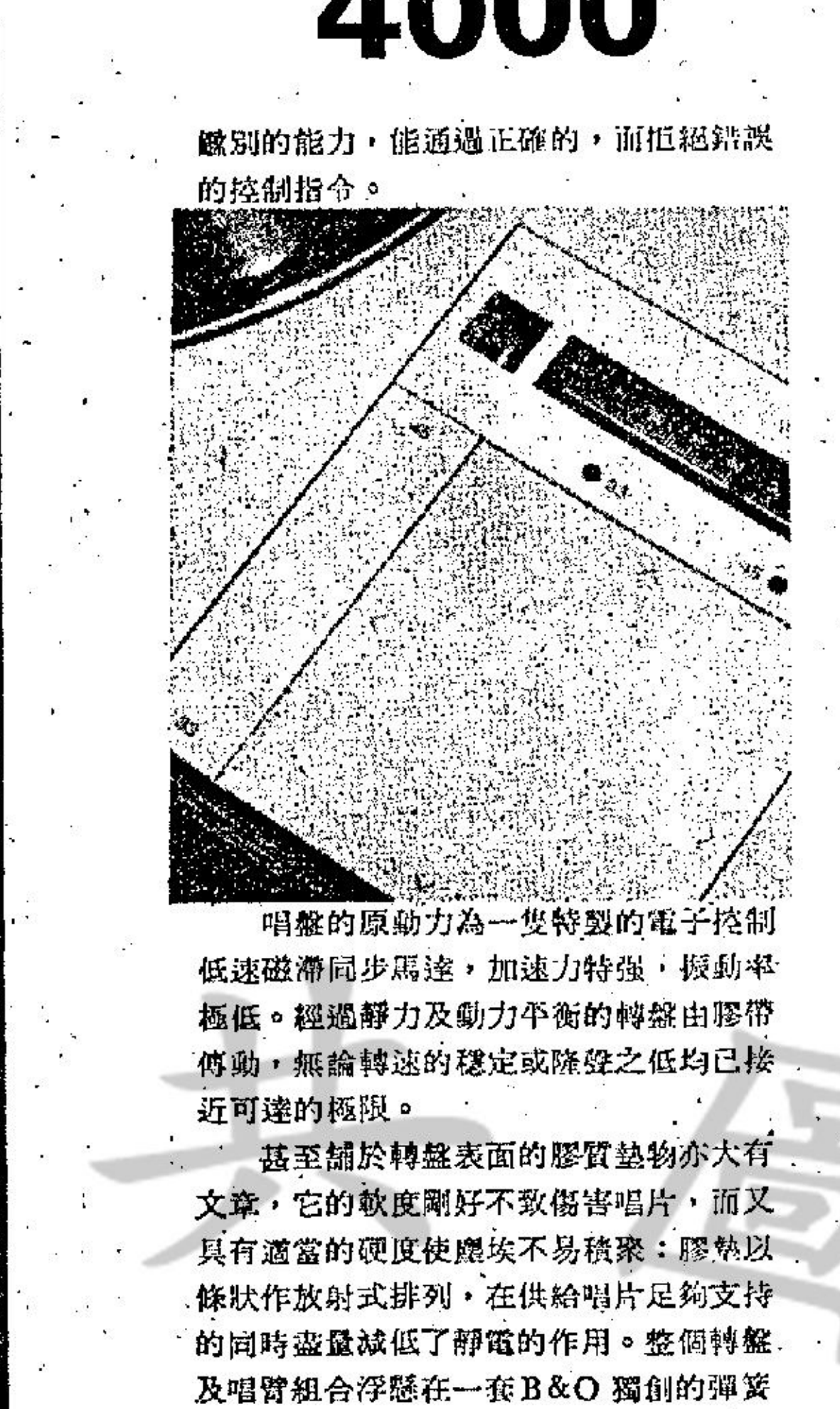


BEOGRAM 4000 型唱盤從根本上消除了這兩大問題，它以一組由精密的光差感應器控制的馬達驅動系統，保證了唱盤在旋轉過程中的絕對穩定和準確。這使得唱盤能夠以極高的精度和速度旋轉，從而確保了音訊信號的完整性和準確性。此外，BEOGRAM 4000還配備了先進的靜音系統，能夠有效降低運行過程中的噪音，為用戶提供一個更為安靜和舒適的聆聽環境。

普通唱盤毫無例外地配有一根前導線，後端裝有重錘，其間以軸承支撐的唱臂，在播放唱片時，由於幾何條件的限制，這種唱臂不可能避免在唱盤上的角度誤差及傾斜唱盤內心的偏置。研究若為克服此兩大缺點，曾在唱盤上附加各式各樣的小裝置，但可惜都不能徹底地解決問題，許多更複雜的唱臂靈活性和穩定性。

BEOGRAM 4000 型唱盤從根本上消除了這兩大問題，它以一組由精密的光差感應器控制的馬達驅動系統，保證了唱盤在旋轉過程中的絕對穩定和準確。這使得唱盤能夠以極高的精度和速度旋轉，從而確保了音訊信號的完整性和準確性。此外，BEOGRAM 4000還配備了先進的靜音系統，能夠有效降低運行過程中的噪音，為用戶提供一個更為安靜和舒適的聆聽環境。

BEOGRAM 4000



從各方面來看，BEOGRAM 4000都近於完美；它將唱片的欣賞帶入了一個新紀元。

從各方面來看，BEOGRAM 4000都近於完美；它將唱片的欣賞帶入了一個新紀元。這款唱盤不僅具有卓越的性能和精美的外觀，還擁有先進的技術和可靠的質量保證。無論是在嘈雜的環境下聆聽，還是在安靜的房間內享受音樂，BEOGRAM 4000都能為您提供最優質的音響體驗。其獨特的設計和精湛的工藝，使其成為音響愛好者們的首選設備之一。

雷康尼夫合唱團「俏郎君」主題曲

雷康尼夫合唱團的「俏郎君」主題曲，以其動人的旋律和深情的歌詞，深受廣大聽眾的喜愛。這首歌曲不僅展現了合唱團成員們的精湛演唱實力，還傳遞出一種積極向上的生活態度和對美好未來的嚮往。在當前的音樂市場中，能夠像「俏郎君」這樣兼具藝術性和流行性的作品並不多見。雷康尼夫合唱團通過對這首歌曲的精心詮釋，為聽眾帶來了全新的聽覺享受，也進一步鞏固了其在音樂界的地位。

雷康尼夫合唱團的「俏郎君」主題曲，不僅是一首動人的歌曲，更是一份珍貴的音樂遺產。它記錄了那個時代的音樂風貌和人們的情感追求，具有極高的藝術價值和歷史意義。通過不斷的重播和傳播，這首歌曲將繼續激發聽眾的共鳴，成為音樂史上的一顆璀璨明珠。

4-Channel Futuristic Full Fidelity

以設計作比較 天樂牌最好

對愛好音樂的人士，現在想二聲道音響與四聲道音響兼受。天樂牌有好消息奉告。天樂牌最新出品之KR-5340及KR-6340是二-四聲道兼備的立體聲收音機。兩者都採用新設計的平衡輸出音線路，當重播二聲道時，它能夠經過特有的相位轉換器將前後左聲道及右聲道，由四組獨立放大改為二聲道放大，因此使二聲道重播，更為豐滿清晰，雄勁有力。同時兩者都裝置SQ與RM四聲道模擬解碼器，只需一按選掣，即能配合妥善，保證獲得最佳的四聲道效果。如欲欣賞獨立四聲道(CD-4)只需插入天樂牌KCD-2四聲道解碼器(KR-5340型除外)。這兩款立體聲收音機音響的功率，無論在二聲道或四聲道重播，都極為充沛。天樂牌出品為目前最完善的二-四聲道音響系統，它的許多特色，其他產品尚未能做到。所以欲兼享二-四聲道的美妙音響，請採用設計最完善的天樂牌出品。

the sound approach to quality

KENWOOD

請駕臨天樂牌陳列室或各大電器行試聽及參觀。

總代理：曉和電子音響有限公司

香港宏紀大廈七樓 電話：5-248031-5

陳列室：九龍彌敦道100號東英大廈地下商場G13 電話：3-671691

分期付款部：九龍彌敦道100號東英大廈三樓221室 電話：3-691261-3

講到品質，價錢....

山水身歷聲套庄最抵買 百物騰貴，為你節省開支

百物不斷飛漲之中，為顧客節省開支，特別將山水各種身歷聲套庄，以大眾化的價錢，免首期分期付款售出，任何階級都可以共享最經濟的Hi-Fi音樂，詳情請向和記電業有限公司詢問。

收音機及唱盤	音響體系	原價	特價	分期
210	SP-25	HK\$1,725.00	HK\$1,500.00	HK\$127x13
+	SP-35	1,965.00	1,700.00	145x13
+	SP-50	1,885.00	1,640.00	140x13
MR-111C	SP-70	2,125.00	1,850.00	157x13
310	SP-25	1,915.00	1,665.00	142x13
+	SP-35	2,155.00	1,875.00	160x13
+	SP-50	2,075.00	1,805.00	154x13
MR-111	SP-70	2,315.00	2,015.00	172x13
350A	SP-65	2,820.00	2,455.00	207x13
+	SP-70	2,680.00	2,330.00	197x13
+	SP-95	2,980.00	2,595.00	220x13
MR-211	SP-1200	3,080.00	2,680.00	227x13

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號陸怡行五樓

電話：5-21036 (五線)

陳列室：銅鑼灣怡和街68號(豪華戲院樓下)

電話：5-768425

惠刊本報廣告者：請電話二八零七零八接洽



世界盃英雄略傳

西德「黑燕子」美耶

西德足球隊在「黑燕子」美耶的領導下，在巴西世界盃足球賽中，表現極為出色，最終奪得冠軍。美耶在比賽中展現了精湛的球技和卓越的領導才能，被譽為「黑燕子」。

美耶在比賽中展現了精湛的球技和卓越的領導才能，被譽為「黑燕子」。

精工衛冕似較有利

南華今後尚有硬仗

精工衛冕之役，昨日在「南華」與「精工」之對壘中，精工隊以二比一獲勝。精工隊在比賽中展現了強大的實力，衛冕成功。

南華隊在比賽中表現不佳，今後尚有硬仗要打。

精工先輸一球

國雄華德反敗為勝

下半場即有火藥味

昨日天氣炎熱，雙方在「火藥味」中展開對壘。精工隊先輸一球，但國雄華德隊在下半場反敗為勝，最終以二比一獲勝。

張子慧抬出場

張子慧在比賽中表現不佳，最終被抬出場。教練組對其表現表示不滿。

大柏客拼勁甚強

南華雖贏人亦苦

大柏客在比賽中拼勁甚強，南華隊雖然獲勝，但球員們也感到非常疲憊。

甲組足球聯賽成績表

(至五月十九日止)

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	廿四	十六	六	二	四十四	二十	三十四
南華	廿四	十三	九	二	三十九	二十	三十二
東方	廿四	十一	八	五	三十三	三十一	二十二
海軍	廿四	十	七	七	三十一	三十一	二十一
永倫	廿四	九	七	八	三十一	三十一	二十一
沙田	廿四	八	七	九	二十九	三十一	十九
元朗	廿四	七	七	十	二十九	三十一	十九
香港	廿四	六	七	十一	二十九	三十一	十九
新界	廿四	五	七	十二	二十九	三十一	十九
元朗	廿四	四	七	十三	二十九	三十一	十九
沙田	廿四	三	7	十四	二十九	三十一	十九
永倫	廿四	二	7	十五	二十九	三十一	十九
海軍	廿四	一	7	十六	二十九	三十一	十九
東方	廿四	0	7	十七	二十九	三十一	十九
南華	廿四	0	7	十八	二十九	三十一	十九
精工	廿四	0	7	十九	二十九	三十一	十九

西德「黑燕子」美耶

西德足球隊在「黑燕子」美耶的領導下，在巴西世界盃足球賽中，表現極為出色，最終奪得冠軍。美耶在比賽中展現了精湛的球技和卓越的領導才能，被譽為「黑燕子」。

教練講話夠坦

澳洲可贏東德

教練在賽後表示，澳洲隊有實力擊敗東德隊。他對球員們的表現表示肯定。

義名將富連奴亦謂已隊可奪世界盃

義大利名將富連奴表示，義大利隊有實力奪得世界盃冠軍。他對球隊的前景充滿信心。

中國國術總會

中國國術總會宣佈，將舉辦全國性國術比賽。屆時將有眾多優秀選手參加。

馬論

馬論：談上週熱門馬得失。分析上週比賽中熱門馬的表現，探討其勝敗原因。

鄭棟池蟬聯冠軍

鄭棟池在比賽中蟬聯冠軍，展現了強大的實力。他對自己的表現感到滿意。

池仔將赴英國

池仔將赴英國參加比賽，展現其實力。教練組對其表現表示期待。

馬彼得佔六項

馬彼得在比賽中佔據六項冠軍，展現了強大的實力。他對自己的表現感到自豪。

本學各項錦標

本學各項錦標賽結果公佈。多位選手在比賽中取得好成績。

馬論

馬論：談上週熱門馬得失。分析上週比賽中熱門馬的表現，探討其勝敗原因。

詹亞健騎得準

詹亞健在比賽中騎得準，展現了精湛的騎術。他對自己的表現感到滿意。

陳子銓將來了得

陳子銓在比賽中表現出色，將來大有可為。教練組對其表現表示肯定。

馬論

馬論：談上週熱門馬得失。分析上週比賽中熱門馬的表現，探討其勝敗原因。

馬論

馬論：談上週熱門馬得失。分析上週比賽中熱門馬的表現，探討其勝敗原因。

馬論

馬論：談上週熱門馬得失。分析上週比賽中熱門馬的表現，探討其勝敗原因。

馬論

馬論：談上週熱門馬得失。分析上週比賽中熱門馬的表現，探討其勝敗原因。

股票名稱		最高價	最低價	
銀行及保險	匯豐銀行	21.60	21.3	
	(英倫登記)	21.70	21.4	
	恒生銀行			
	海外信託銀行			
	大華銀行			
	友聯銀行	3.225	3.2	
	永安人壽			
	航業及倉庫	會德豐船務(A)		
		會德豐船務(B)		
		新世紀航業		
維達航業		3.05	3.0	
萬邦航業				
萬寶航業				
亞洲航業				
耀光航業		3.15	3.1	
帝后船務				
東方貨櫃		2.375	2.3	
公用事業	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			
	九龍倉	13.80	13.3	
	安全貨倉			
	太古			
	寶順船塢	10.60	10.4	
	天星小輪			
	汕頭地小輪	13.80	13.5	
	香港電燈	3.55	3.5	
工商投資	九龍電燈			
	中華煤氣			
	電話公司	22.00	21.6	
	電車公司			
	九龍巴士	4.525	4.3	
	中華巴士			
	會德豐(A)	3.25	3.3	
	會德豐(細股)			
	恒隆			
	信託公司(A)			
信託公司(B)	21.00	20.6		

菜蔬蝦魚類肉

格價場市晨今

上肉	七元一角
牛腩	四元二角
雞鴨	四元二角
鴨蛋	四元二角
雞蛋	四元二角
魚類	四元二角
蔬菜	四元二角
蝦類	四元二角
其他	四元二角

(算計斤每以格價)



門打大生發昨門澳

傷重兩死一成釀

起引債賭因疑懷

【本報訊】澳門昨日發生一宗命案，一名男子在賭場內被殺，死者傷勢極重，經送院後不治。警方接報後迅速趕到現場，並在附近發現另一具屍體。警方初步調查顯示，案發地點位於澳門某賭場內，死者為一名三十多歲的男子。警方目前正在全力追緝兇手，並對現場進行進一步調查。

許多工廠減產或半停業

學生覓暑期兼職

今年展望甚暗淡

【本報訊】學生暑期臨時職業之展望，今年頗為暗淡。由於經濟不景氣，許多工廠紛紛減產或半停業，導致學生在暑期尋找兼職工作的機會大幅減少。許多學生表示，他們對今年的暑期工作前景感到憂慮，並希望能夠找到一些其他的兼職機會來彌補學費和生活費的不足。

今後十年所需碎石估計

當局研讀報告中

預料專家建設用新式碎石

【本報訊】政府正研讀一項關於今後十年所需碎石之估計報告。報告指出，隨著城市建設的不斷推進，對碎石的需求將大幅增加。當局目前正在研讀該報告，並計劃建設新的碎石生產廠，以滿足未來的需求。預料專家建議，應採用新式的碎石生產技術，以提高生產效率和質量。

開利冷氣機最節省電

慳電 慳錢

解一當你使用開利一匹51SE009型窗口冷氣機，適當調節自動掣，室內溫度達到自動掣自行調節時，壓縮機即自動停止而風扇則繼續進行，至此，其耗電量僅1/12馬力(62.5火)故特別慳電。

開利永不生銹冷氣機

全世界獨一無二

一匹51SE009型窗口冷氣機通風系統及底盤，全部用玻璃纖維製造，係世界上獨一無二的永不生銹冷氣機，絕對防銹防潮。

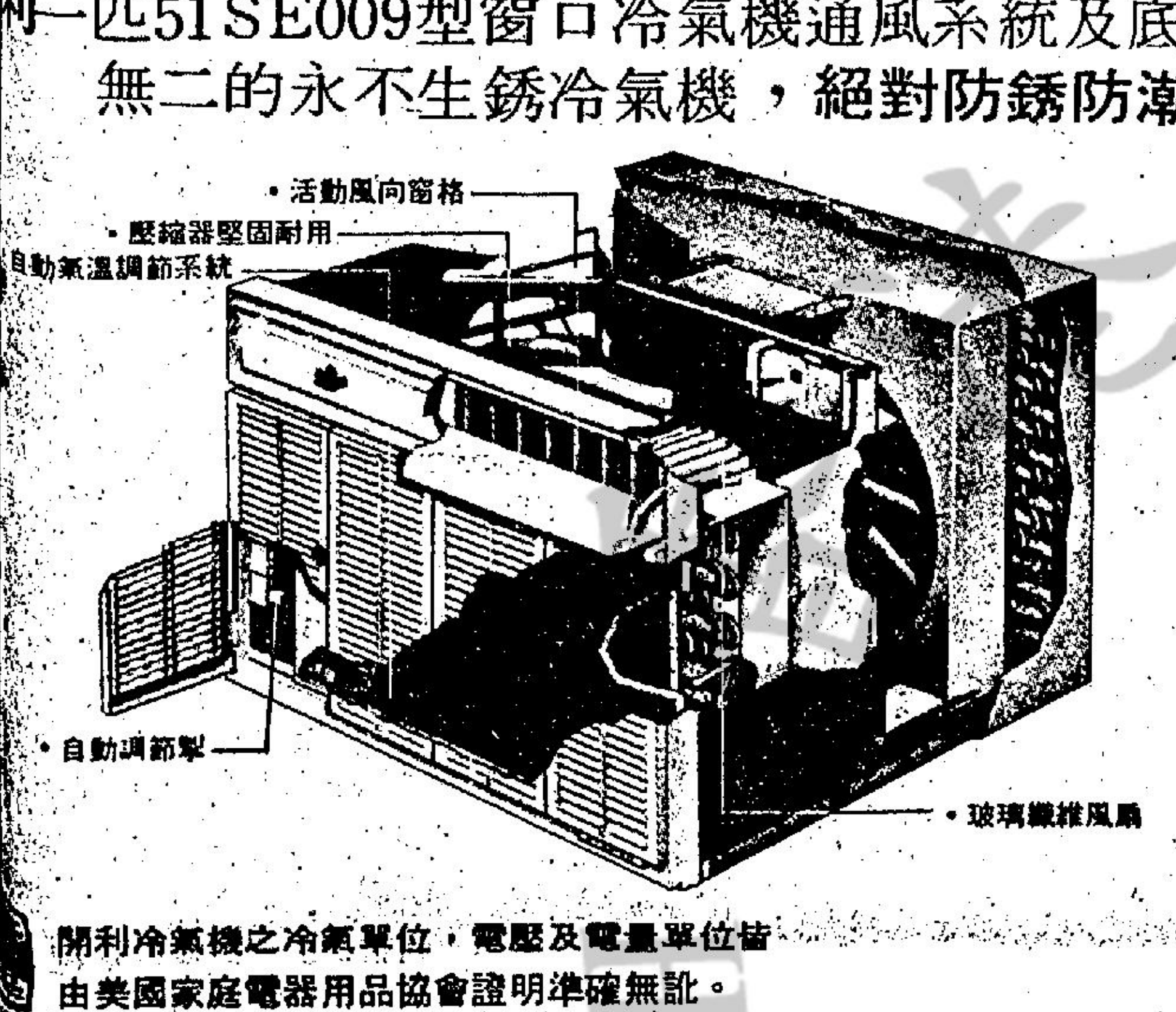
慳電·夠凍·寧靜·堅固

壓縮機保用五年·一年免費服務

- 一九七四年最新出品
- 全部在美國製造
- 真正五十週率
- 最適宜用於二百平方呎以下之廳房

現金僅售 \$1,440.-

歡迎分期付款		
特價首期	十二月	十八月
\$195.00-	\$140.00	\$96.-



開利冷氣機之冷氣單位，電壓及電量單位皆由美國家庭電器用品協會證明準確無訛。

開利另有由5匹至1,000匹以上之各種櫃機及巨型中央冷氣系統。

少女街頭大叫大嚷

疑會服食迷幻藥

男子寓內飲水輕生

【本報訊】一名少女昨日在街頭大叫大嚷，行為異常，疑似服食迷幻藥。警方接報後趕到現場，將少女帶回警署進行調查。同時，一名男子在寓內飲水後，因疑服食迷幻藥而輕生，經家人發現後報警。警方目前正在調查這兩宗案件，並呼籲市民如有類似情況應及時報警。

在馬會工作兩兄弟

遭五惡漢襲擊斬傷

警方事後拘一男子

【本報訊】兩名在馬會工作的兄弟，昨日在馬場內遭到五名惡漢的襲擊，其中一人被斬傷。警方接報後迅速趕到現場，將受傷兄弟送院治療，並拘捕了一名涉案男子。警方目前正在全力追緝其他四名兇手，並對現場進行進一步調查。

開利冷氣機之冷氣單位，電壓及電量單位皆由美國家庭電器用品協會證明準確無訛。

開利另有由5匹至1,000匹以上之各種櫃機及巨型中央冷氣系統。

下列各特約經銷商：

中環	遠東半價市場	周生金行電器部	明興南記電器	深水埗	新嘉坡
廣利電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行
益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行	益隆電器行

總代理 開利有限公司 荷蘭行808室 電話：5-242265 5-231007

伍卓琪

內科 婦科 兒科

診所：灣仔軒尼詩道二六九號

電話：七二〇六五七

香港語言書院

附設下午校英文中學部招生

本校附設下午校英文中學部，現正招收一九七五年度男女新生。該部課程豐富，師資優良，設備完善，為學生提供優質的教育機會。歡迎有意報讀的學生踴躍報名。

開天破着妙奇

場五瀉滿

拔夫奇三帝金荷威

選羅利角死三影頓廣

THE DAVENPORTS

敵前敵勝更壯比廣，開新後偷活沒神

雄士美！勝士一兵之技戰戰虎生

師無主司 一六國為敵軍 術敵！龍鬼

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

安烈烈博士、校長伍廷生博士主理 規模最大、師資最好

附設下午校英文中學部招生

本校附設下午校英文中學部，現正招收一九七五年度男女新生。該部課程豐富，師資優良，設備完善，為學生提供優質的教育機會。歡迎有意報讀的學生踴躍報名。